

# FM stereo FM/AM prijemnik

**Uputstvo za upotrebu**

STR-DH100

## UPOZORENJE

### Kako biste sprečili požar ili električni udar, ne izlažite uređaj kiši ili vlazi.

Kako biste sprečili požar, ne prekrivajte ventilacione otvore uređaja novinama, stolnjacima, zavesama, itd. Ne stavljajte izvore otvorenog plamena na uređaj, kao što su upaljene sveće.

Kako biste smanjili opasnost od požara i električnog udara, nemojte izlagati uređaj kapljanju ili prskanju te nemojte stavljati na njega predmete napunjene tečnošću, kao što su vaze.

Nemojte postavljati uređaj u skučen prostor, kao što je policaj za knjige ili ormarić.

S obzirom da se mrežni utikač upotrebljava za odspajanje uređaja iz napajanja, spojite ga u lako dostupnu zidnu utičnicu. Ako se pojave nepravilnosti u radu uređaja, odmah ga odspojite iz zidne utičnice.

Baterije ili uređaji sa umetnutim baterijama ne smeju se izlagati visokim temperaturama, na primer sunčevom svetlu, vatri i sl.

Ovaj uređaj nije odspojen od napajanja sve dok je utikač spojen u utičnicu, čak i ako je uređaj isključen.

Zvuk prevelike glasnoće iz slušalica može uzrokovati gubitak sluha.

## Važne sigurnosne napomene

- 1) Pročitajte ovo uputstvo.
  - 2) Sačuvajte ovo uputstvo.
  - 3) Pridržavajte se svih upozorenja.
  - 4) Poštujte sva uputstva.
  - 5) Nemojte upotrebljavati uređaj u blizini vode.
  - 6) Čistite samo suvom krpom.
  - 7) Nemojte blokirati ventilacione otvore uređaja. Uređaj postavite u skladu sa uputstvom proizvođača.
  - 8) Nemojte postavljati u blizini izvora toplote, poput radijatora, grejalice, peći i sl., ili uz uređaje koji stvaraju toplotu (uključujući pojačala).
  - 9) Zaštitite mrežni kabl kako se po njemu ne bi hodalo i kako se ne bi oštetio u blizini utikača, utičnice i na mestu gde izlazi iz uređaja.
  - 10) Upotrebljavajte samo dodatni pribor koji preporučuje proizvođač.
  - 11) Upotrebljavajte samo kolica, stalak, tronožac, nosač ili astal koji preporučuje proizvođač ili koji se prodaje uz uređaj. Ako se upotrebljavaju kolica, treba da pazite kod premeštanja uređaja da ne dođe do ozleda u slučaju prevrtanja.
- 
- 12) Odspojite uređaj iz zidne utičnice tokom nevremena sa grmljavinom ili ako ga nećete upotrebljavati duže vreme.
  - 13) Servisiranje prepustite isključivo kvalifikovanom servisnom osoblju. Uređaj je potrebno servisirati ako je došlo do bilo kakvih oštećenja, na primer, mrežnog kabla ili utikača, od prosipanja tečnosti, upadanja predmeta u uređaj, izlaganja kiši ili vlazi, ako uređaj ne radi ispravno ili ako je pao.

## Za korisnike u Evropi



**Odlaganje stare električne i elektronske opreme (primenjivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama sa posebnim sistemima za odlaganje)**

Ova oznaka na proizvodu ili na ambalaži označava da se ovaj proizvod ne sme zbrinjavati kao kućni otpad. On treba da bude zbrinut na, za tu namenu na predviđenom mestu za reciklažu električne ili elektronske opreme. Pravilnim zbrinjavanjem uređaja pomažete u sprečavanju mogućih negativnih uticaja po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem ovog proizvoda. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.



## Odlaganje istrošenih baterija (primenljivo u Evropskoj uniji i ostalim evropskim državama sa posebnim sistemima za odlaganje)

Ova oznaka na bateriji ili na ambalaži označava da se baterija priložena uz ovaj proizvod ne sme zbrinjavati kao kućni otpad.

Na nekim baterijama ovaj simbol može biti u kombinaciji sa hemijskim simbolom. Hemijski simbol za živu (Hg) ili olovo (Pb) se dodaje na baterije koje sadrže više od 0,0005% žive ili 0,004% olova. Pravilnim zbrinjavanjem baterija pomažete u sprečavanju mogućih negativnih uticaja po okolinu i ljudsko zdravlje do kojih može doći nepravilnim zbrinjavanjem baterija. Reciklažom materijala pomažete u očuvanju prirodnih izvora. U slučaju da neki proizvod iz sigurnosnih razloga ili zbog performansi ili ispravnosti zahteva stalnu vezu sa ugrađenom baterijom, njenu zamenu valja povećati isključivo ovlašćenom servisu.

Kako bi se garantovalo pravilno rukovanje baterijom, na kraju njenog radnog veka je odnesite na odlagalište za recikliranje električne i elektronske opreme. Za sve ostale baterije molimo da pogledate poglavlje o tome kako sigurno izvaditi bateriju iz uređaja. Odnosite bateriju na odlagalište za recikliranje dotrajalih baterija.

Za detaljne informacije o reciklaži ovog proizvoda ili baterije, molimo kontaktirajte vašu lokalnu upravu, odlagalište otpada ili prodavnicu gde ste kupili proizvod.

## Napomena za korisnike: Sledeća informacija vredi samo za uređaje koji se prodaju u državama u kojima se primenjuju EU smernice

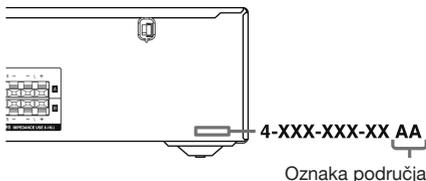
Proizvođač ovog uređaja je Sony Corporation  
1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japan.  
Ovlašćeni predstavnik za EMC i sigurnost proizvoda je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61,  
70327 Stuttgart, Nemačka. Za pitanja servisa i garancije pogledajte adresu na garantnom listu.

## O ovom priručniku

- Uputstvo u ovom priručniku se odnosi na model STR-DH100. Proverite oznaku vašeg modela koja se nalazi u donjem desnom uglu prednje ploče. U ovom uputstvu za ilustraciju su korišćeni modeli sa oznakom područja U, osim ako nije naznačeno drugačije. Razlike u načinu rukovanja su jasno navedene tekstem kao što je "Samo za model sa oznakom područja U".
- Uputstvo u ovom priručniku opisuje kontrole na daljinskom upravljaču. Takođe možete koristiti i kontrole na samom uređaju ako imaju iste ili slične oznake kao i one na prijemniku.

### O oznakama područja

Oznaka područja prijemnika nalazi se na gornjoj desnoj strani zadnje ploče (pogledajte donju sliku).



Sve razlike u radu u skladu sa oznakom područja jasno su navedene u tekstu, na primer, "Samo modeli sa oznakom područja AA".

---

# Sadržaj

Opis i položaj delova .....	6
-----------------------------	---

---

## Priprema

1: Instaliranje zvučnika .....	12
2: Spajanje zvučnika .....	12
3: Spajanje audio/video komponenata .....	13
4: Spajanje antena .....	15
5: Priprema prijemnika i daljinskog upravljača .....	16
6: Odabir sistema zvučnika .....	17

---

## Reprodukcija

Uživanje u zvuku iz komponente spojene na prijemnik .....	18
Uživanje u zvuku iz komponenata spojenih na DIGITAL MEDIA PORT .....	19

---

## Rukovanje pojačalom

Rukovanje menijima .....	20
Podešavanje tona .....	21

---

## Upotreba tunera

Slušanje FM/AM radio stanica .....	21
Memorisanje radio stanica .....	23
Upotreba RDS sistema (RDS) .....	25
(Samo modeli sa oznakom područja CEL, CEK)	

---

## Ostali postupci

Promena prikaza na displeju .....	27
Upotreba sleep timera .....	27
Snimanje upotrebom prijemnika .....	28

---

## Upotreba daljinskog upravljača

Promena postavki tipki .....	28
------------------------------	----

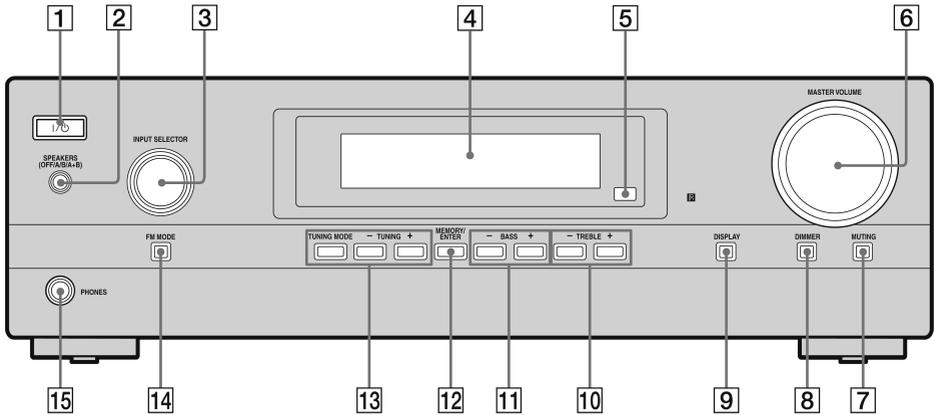
---

## Dodatne informacije

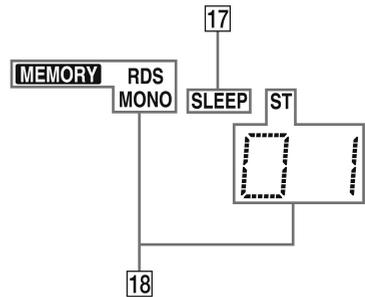
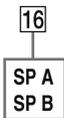
Mere opreza .....	29
U slučaju problema .....	30
Tehnički podaci .....	33

# Opis i položaj delova

## Prednja strana uređaja



## Indikatori na displeju

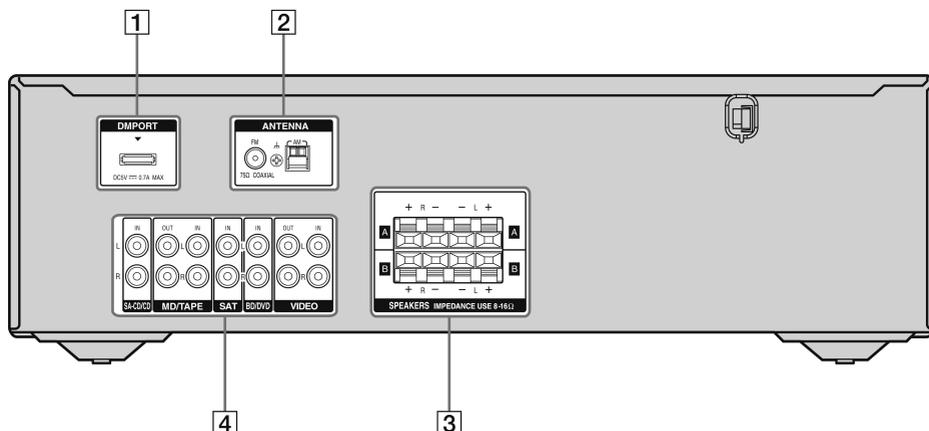


Naziv	Funkcija
1 I/⏻ (uključeno/pripravno stanje)	Pritisnite za uključivanje i isključivanje prijemnika (str. 16).
2 <b>SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)</b>	Prebacivanje zvučnika na OFF, A, B, A+B (str. 17).
3 <b>INPUT SELECTOR</b>	Za odabir ulaznog izvora reprodukcije (str.18, 19, 22, 24, 28).
4 <b>Displej</b>	Ovde se prikazuje trenutni status odabrane komponente ili lista opcija koje se mogu odabrati (str. 6).
5 <b>Senzor daljinskog upravljača</b>	Prijem signala iz daljinskog upravljača.
6 <b>MASTER VOLUME</b>	Zakrenite za podešavanje glasnoće svih zvučnika istovremeno (str. 18).
7 <b>MUTING</b>	Pritisnite za privremeno isključivanje zvuka. Ponovo pritisnite <b>MUTING</b> za vraćanje zvuka (str. 19).
8 <b>DIMMER</b>	Pritisnite više puta za promenu svetline displeja.
9 <b>DISPLAY</b>	Pritisnite više puta za odabir informacija prikazanih na displeju (str. 26, 27).
10 <b>TREBLE +/-</b>	Pritisnite više puta za podešavanje glasnoće visokih tonova na zvučniku (str. 21).
11 <b>BASS +/-</b>	Pritisnite više puta za podešavanje glasnoće basova na zvučniku (str. 21).
12 <b>MEMORY/ ENTER</b>	Pritisnite za memorisanje stanice ili unos postavke kod podešavanja (str. 22, 24).
13 <b>TUNING MODE</b>	Pritisnite za upravljanje tjunerom (FM/AM) (str. 21).
<b>TUNING +/-</b>	
14 <b>FM MODE</b>	Pritisnite za odabir mono ili stereo FM prijema (str. 22).
15 <b>Priključnica PHONES</b>	Za spajanje slušalice (str. 31).

Naziv	Funkcija
16 <b>SP A/SP B</b>	Svetli zavisno od sistema zvučnika koji se upotrebljava (str. 17). Međutim, ovi indikatori se ne uključuju ako je isključen izlaz zvučnika ili ako su spojene slušalice.
17 <b>SLEEP</b>	Svetli kad je aktiviran sleep timer (str. 27).
18 <b>Indikatori tunera</b>	Svetle kad je prijemnik podešen na radio prijem (str. 21) i sl.
<b>MEMORY</b>	Svetli ako su uključene funkcije memorije, poput Preset Memory (str. 23) i sl.
<b>RDS</b>	Podešena je radio stanica sa RDS uslugama. <b>Napomena</b> "RDS" se prikazuje samo kod modela sa oznakama područja CEL i CEK.
<b>MONO ST</b>	Mono prijem Stereo prijem Prikazuje se broj memorisane stanice ako je odabrana memorisana stanica. <b>Napomena</b> Broj memorisane stanice se menja zavisno od odabrane memorisane stanice. Detalje o memorisanju radio stanica pogledajte na str. 23.



## Zadnja strana uređaja



### 1 DMPORT



DMPORT  
priključnica

Za spajanje  
DIGITAL MEDIA  
PORT adaptera  
(str. 13).

### 4 Deo AUDIO INPUT/OUTPUT



Beli (L)

AUDIO  
IN/OUT  
priključnice

Spajanje Super  
Audio CD ure-  
đaja, CD uređaja  
i sl. (str. 13).



Crveni (R)

### 2 Deo ANTENNA



FM  
ANTENNA  
priključnica

Spajanje žičane FM  
antene isporučene  
uz prijemnik  
(str. 15).



AM  
ANTENNA  
priključnice

Spajanje okvirne  
AM antene isporu-  
čene uz prijemnik  
(str. 15).

### 3 Deo SPEAKERS

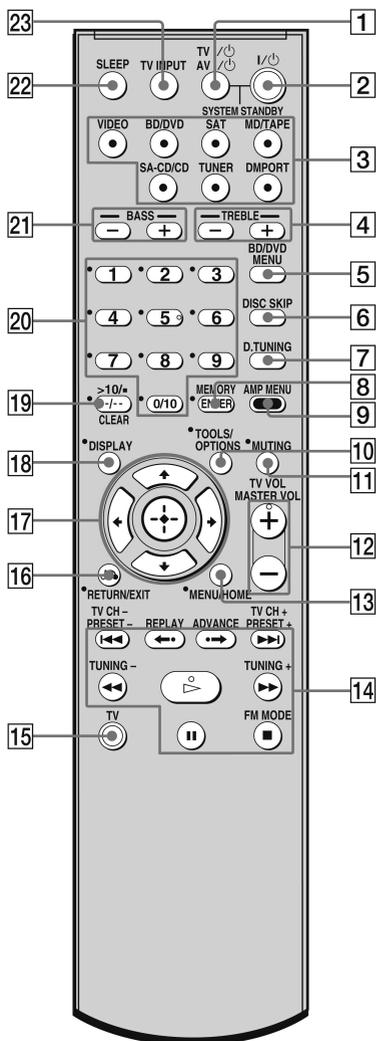


Za spajanje  
zvučnika (str. 12).

## Daljinski upravljač

Isporučeni daljinski upravljač možete koristiti za upravljanje prijemnikom i Sony audio/video komponentama kojima je daljinski upravljač dodeljen za upravljanje (str. 28).

### RM-AAU055



Naziv	Funkcija
<b>1 TV I/⏻ (uključeno/pripravno stanje)</b>	Pritisnite TV I/⏻ i TV (15) istovremeno za uključivanje ili isključivanje TV-a.
<b>AV I/⏻ (uključeno/pripravno stanje)</b>	Pritisnite za uključivanje i isključivanje audio/video komponenta za koje je daljinski upravljač programiran (str. 28). Ako pritisnete I/⏻ (2) istovremeno, isključite se prijemnik i druge Sony komponente (SYSTEM STANDBY). <b>Napomena</b> Funkcija preklopke AV I/⏻ automatski se menja svaki put kad pritisnete tipku ulaza (3).
<b>2 I/⏻ (uključeno/pripravno stanje)</b>	Pritisnite za uključivanje i isključivanje prijemnika. Za isključivanje svih komponenta, pritisnite I/⏻ i AV I/⏻ (1) istovremeno (SYSTEM STANDBY).
<b>3 Tipke ulaza</b>	Pritisnite jednu od tipki za odabir komponente koju želite upotrebljavati. Kad pritisnete bilo koju od tipki izvora, prijemnik se uključuje. Tipke su fabrički podešene za upravljanje Sony komponentama. Možete da promenite postavke tipki sledeći korake u "Promena postavki tipki" na str. 28.
<b>4 TREBLE +/-</b>	Pritisnite više puta za podešavanje glasnoće visokih tonova na zvučniku.
<b>5 DVD/BD MENU</b>	Pritisnite za prikaz menija DVD ili Blu-ray diska na TV ekranu. Nakon toga tipkama $\uparrow$ , $\downarrow$ , $\leftarrow$ , $\rightarrow$ i $\oplus$ (17) rukujte menijom.
<b>6 DISC SKIP</b>	Pritisnite za prelaz na drugi disk ako uređaj ima šaržer.
<b>7 D.TUNING</b>	Pritisnite za prelaz u mod direktnog podešavanja.

Naziv	Funkcija
<b>8 MEMORY</b>	Pritisnite za memorisanje stanice tokom upotrebe tjunera.
<b>ENTER</b>	Pritisnite za unos vrednosti nakon odabira kanala, diska ili zapisa brojčanim tipkama TV-a, videorekordera, CD uređaja, DVD rekordera, DVD uređaju ili satelitskog prijemnika.
<b>9 AMP MENU</b>	Pritisnite za prikaz menija prijemnika. Nakon toga tipkama <b>↑</b> , <b>↓</b> , <b>←</b> , <b>→</b> i <b>⊕</b> ( <b>17</b> ) rukujte menijom.
<b>10 TOOLS/ OPTIONS</b>	Pritisnite za prikaz i odabir opcija menija DVD ili Blu-ray uređaja. Istovremeno pritisnite TOOLS/ OPTIONS i TV ( <b>15</b> ) za prikaz opcija dostupnih za Sony TV.
<b>11 MUTING</b>	Pritisnite za privremeno isključivanje zvuka. Ponovo pritisnite MUTING za vraćanje zvuka. Istovremeno pritisnite MUTING i TV ( <b>15</b> ) za isključivanje zvuka na TV prijemniku.
<b>12 TV VOL +<sup>a)</sup>/-</b>	Istovremeno pritisnite TV VOL +/- i TV ( <b>15</b> ) za podešavanje glasnoće TV-a.
<b>MASTER VOL +<sup>a)</sup>/-</b>	Pritisnite za podešavanje glasnoće svih zvučnika istovremeno.
<b>13 MENU/ HOME</b>	Pritisnite za prikaz izbornika za upravljanje audio/video komponentama. Istovremeno pritisnite MUTING i TV ( <b>15</b> ) za prikaz izbornika TV prijemnika. Nakon toga tipkama <b>↑</b> , <b>↓</b> , <b>←</b> , <b>→</b> i <b>⊕</b> ( <b>17</b> ) rukujte izbornikom.
<b>14</b> <b>◀◀/▶▶</b> <sup>b)</sup>	Pritisnite za preskakanje zapisa na CD, DVD uređaju, DVD rekorderu, MD uređaju, kasetofonu ili Blu-ray uređaju.
<b>REPLAY</b> <b>◀•/</b> <b>ADVANCE</b> <b>•▶</b>	Pritisnite za reprodukciju prethodne scene ili ubrzani pregled tekuće scene na videorekorderu, DVD uređaju ili Blu-ray uređaju.

Naziv	Funkcija
<b>◀◀/▶▶</b> <sup>b)</sup>	Pritisnite za – pretraživanje zapisa naprijed/natrag na DVD uređaju. – pokretanje ubrzanog pretraživanja naprijed/natrag na videorekorderu, CD uređaju, DVD rekorderu, MD uređaju, kasetofonu ili Blu-ray uređaju.
<b>▷</b> <sup>a)b)</sup>	Pritisnite za pokretanje reprodukcije na videorekorderu, CD uređaju, DVD uređaju, DVD rekorderu, MD uređaju ili Blu-ray uređaju.
<b>  </b> <sup>b)</sup>	Pritisnite za pauziranje reprodukcije na videorekorderu, CD uređaju, DVD uređaju, DVD rekorderu, MD uređaju ili Blu-ray uređaju. (Također pokreće snimanje na komponenti koja je u pripravnom stanju snimanja.)
<b>■</b> <sup>b)</sup>	Pritisnite za zaustavljanje reprodukcije na videorekorderu, CD uređaju, DVD uređaju, DVD rekorderu, MD uređaju ili Blu-ray uređaju.
<b>FM MODE</b>	Pritisnite za odabir mono ili stereo FM prijema.
<b>TV CH +/-</b>	Istovremeno pritisnite TV CH +/- i TV ( <b>15</b> ) za odabir pohranjenih TV kanala.
<b>PRESET +/-</b>	Pritisnite za odabir – pohranjenih postaja. – pohranjenih kanala na videorekorderu ili satelitskom prijemniku.
<b>TUNING +/-</b>	Pritisnite za pretraživanje postaja.
<b>15 TV</b>	Istovremeno pritisnite TV i tipku s narančastom oznakom za aktiviranje TV funkcija.

Naziv	Funkcija
<b>16</b> RETURN/ EXIT ↵	Pritisnite za – povratak na prethodni meni. – izlazak iz menija dok se meni ili vodič DVD rekordera, DVD uređaja, satelitskog prijemnika ili Blu-ray uređaja prikazuje na TV ekranu. Istovremeno pritisnite RETURN/EXIT ↵ i TV (15) za povratak u prethodni meni ili izlaz iz TV menija dok se na TV-u prikazuje meni.
<b>17</b> ⊕, ↑/↓/←/→	Nakon pritiska na BD/DVD MENU (5), AMP MENU (9) ili MENU/HOME (13), pritisnite ↑, ↓, ← ili → za odabir postavki. Zatim pritisnite ⊕ za potvrdu odabira ako ste prethodno pritisnuli BD/DVD MENU ili MENU/HOME. Takođe pritisnite ⊕ za otvaranje odabira prijemnika videorekordera, satelitskog prijemnika, CD uređaja, DVD uređaja, DVD rekordera ili Blu-ray uređaja.
<b>18</b> DISPLAY	Pritisnite za odabir informacija iz videorekordera, satelitskog prijemnika, CD, DVD uređaja, DVD rekordera, MD uređaja ili Blu-ray uređaja prikazanih na TV ekranu. Istovremeno pritisnite DISPLAY i TV (15) za prikaz informacija iz TV-a na ekranu TV prijemnika.
<b>19</b> -/--	Pritisnite za odabir moda unosa kanala (jednocifreni ili dvocifreni) kod videorekordera. Istovremeno pritisnite -/-- i TV (15) za odabir moda unosa kanala (jednocifreni ili dvocifreni) kod TV -a.
<b>&gt;10/•</b>	Pritisnite za odabir – brojeva zapisa iznad 10 kod videorekordera, satelitskog prijemnika, MD uređaja ili CD uređaja. – brojeva kanala kod digitalnog CATV terminala.

Naziv	Funkcija
<b>CLEAR</b>	Pritisnite za ispravljanje greške kad pritisnete pogrešnu brojčanu tipku.
<b>20</b> Brojčane tipke (broj 5 <sup>a)</sup> )	Pritisnite za – memorisanje/podešavanje radio stanica. – odabir brojeva zapisa na CD, DVD uređaju, DVD rekorderu, MD uređaju ili Blu-ray uređaju. Pritisnite 0/10 za odabir zapisa broj 10. – odabir brojeva kanala na videorekorderu ili satelitskom prijemniku. Istovremeno pritisnite brojčane tipke i TV (15) za odabir TV kanala.
<b>21</b> BASS +/-	Pritisnite više puta za podešavanje glasnoće basova na zvučniku.
<b>22</b> SLEEP	Pritisnite za aktiviranje funkcije sleep timera i podešavanje vremena nakon kojeg će se prijemnik automatski isključiti.
<b>23</b> TV INPUT	Istovremeno pritisnite TV INPUT i TV (15) za odabir ulaznog signala (TV ulaz ili video ulaz).

<sup>a)</sup> Brojčana tipka 5 i tipke MASTER VOL+, TV VOL+ i ▷ imaju ispupčenje. Ispupčenje upotrebite kao orijentaciju kod rukovanja prijemnikom.

<sup>b)</sup> Ova tipka je takođe dostupna za upotrebu DIGITAL MEDIA PORT adaptera. Detalje o funkciji tipke potražite u uputstvu za upotrebu DIGITAL MEDIA PORT adaptera.

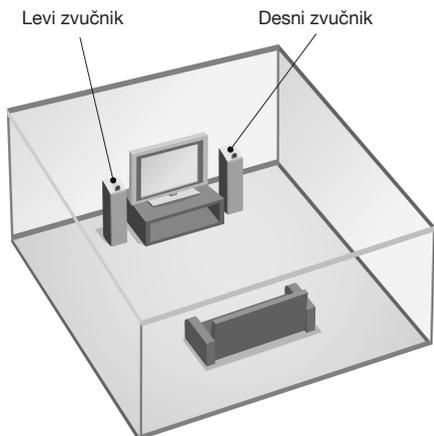
## Napomene

- Neke ovde opisane funkcije možda neće raditi, zavisno od modela prijemnika.
- Gore navedene informacije služe samo kao primer. Zavisno od komponenti, opisani postupci neće biti mogući ili mogu biti drugačiji.

## 1: Instaliranje zvučnika

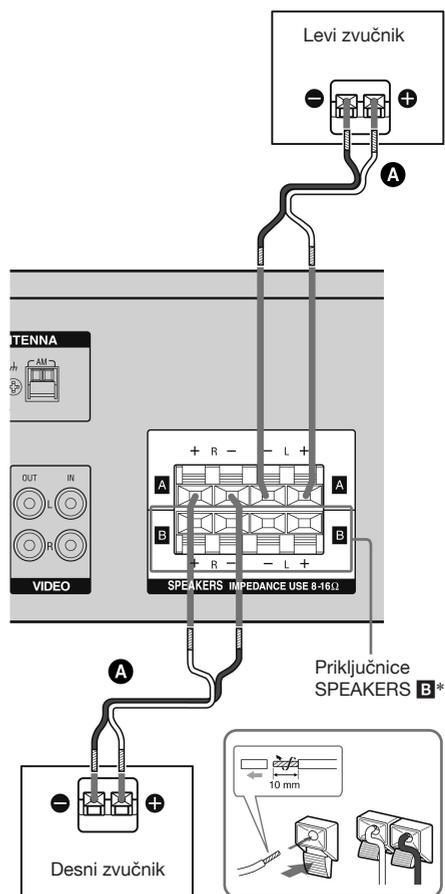
Ovaj prijemnik omogućava upotrebu 2-kanalnog sistema.

### Primer konfiguracije sistema zvučnika



## 2: Spajanje zvučnika

Odspojite mrežni kabl pre priključivanja spojnih kablova.



### A Kablovi zvučnika (nisu priloženi)

\* Ako imate dodatan sistem zvučnika, spojite ih na priključnice SPEAKERS B. Možete odabrati zvučnike koje želite upotrebljavati pomoću tipke SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) na prijemniku (str. 17).

### 3: Spajanje audio/video komponentata

#### Kako spojiti komponente

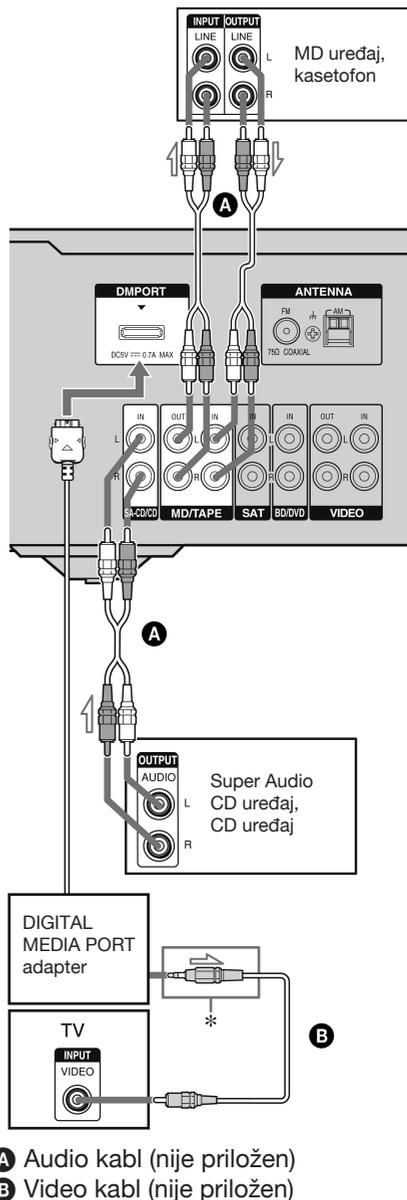
Ovaj deo uputstva opisuje kako možete spojiti komponente s ovim prijemnikom. Pre početka, pogledajte tablicu "Komponente za spajanje" dole u kojoj su navedene stranice na kojima se opisuje način spajanja audio/video komponentata.

Nakon spajanja svih komponentata, pređite na "4: Spajanje antena" (str. 15).

Komponenta za spajanje	Pogledajte
Audio komponente	str. 13
<ul style="list-style-type: none"> <li>• Super Audio CD uređaj, CD uređaj</li> <li>• MD uređaj, kasetofon</li> <li>• DIGITAL MEDIA PORT adapter</li> </ul>	
Video komponente	str. 14
<ul style="list-style-type: none"> <li>• DVD uređaj, Blu-ray uređaj</li> <li>• Satelitski prijemnik, Set-top box</li> <li>• DVD rekorder, videorekorder</li> </ul>	

#### Spajanje audio komponentata

Na sledećoj slici se prikazuje kako spojiti Super Audio CD, CD uređaj, MD uređaj, kasetofon i DIGITAL MEDIA PORT adapter. Takođe možete gledati sliku na TV ekranu spajanjem video izlaza DIGITAL MEDIA PORT adaptera s TV prijemnikom. Međutim, zavisno od DIGITAL MEDIA PORT adaptera, možda neće biti moguć izlaz video signala. Odspojite mrežni kabl pre priključivanja spojnih kablova.



**A** Audio kabl (nije priložen)

**B** Video kabl (nije priložen)

\* Vrsta priključka zavisi od DIGITAL MEDIA PORT adaptera.

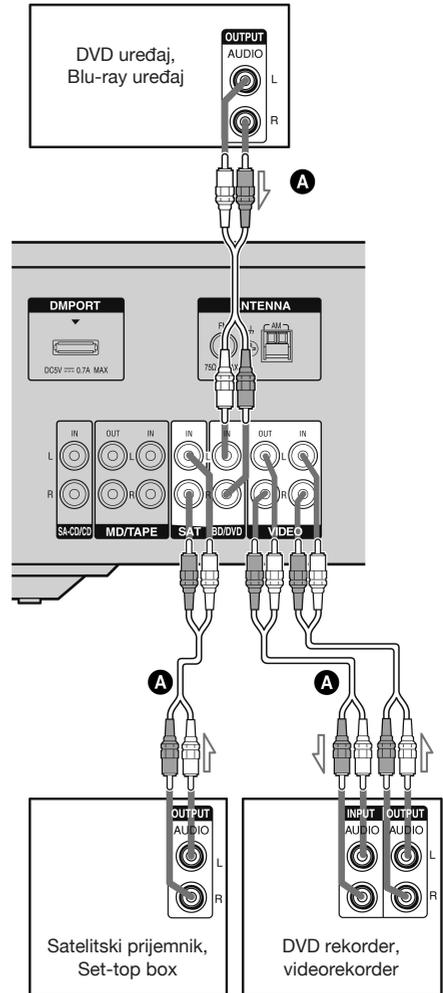
Za detalje pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno sa DIGITAL MEDIA PORT adapterom.

## Napomene o spajanju DIGITAL MEDIA PORT adaptera

- Kod spajanja DIGITAL MEDIA PORT adaptera, umetnite priključak tako da strana sa strelicom bude okrenuta prema strelici na DMPORT priključnici.
- DMPORT spajanje treba izvesti čvrsto, s priključkom umetnutim ravno.
- Budući da je priključak DIGITAL MEDIA PORT adaptera lomljiv, rukujte njime pažljivo kod postavljanja ili premeštanja prijemnika.
- Za odspajanje DIGITAL MEDIA PORT adaptera, stisnite strane priključka jer je priključak učvršćen na mesto.

## Spajanje video komponentata

Na sledećoj slici se prikazuje kako spojiti video komponente kao što su DVD uređaj, Blu-ray uređaj, satelitski prijemnik, set-top box, DVD rekorder i videorekorder. Odspojite mrežni kabl pre priključivanja ostalih kablova.



**A** Audio kabl (nije priložen)

## Ako spojite DVD uređaj

- Promenite fabrička podešenja tipke ulaza BD/DVD na daljinskom upravljaču kako biste tu tipku mogli koristiti za upravljanje svojim DVD uređajem. Za detalje pogledajte "Programiranje daljinskog upravljača" (str. 28).
- Možete takođe preimenovati ulaz BD/DVD tako da može biti prikazan na displeju prijemnika. Za detalje pogledajte "Imenovanje ulaza" (str. 19).

## Ako spojite DVD rekorder

- Promenite fabrička podešenja tipke ulaza VIDEO na daljinskom upravljaču kako biste tu tipku mogli koristiti za upravljanje svojim DVD rekorderom. Za detalje pogledajte "Programiranje daljinskog upravljača" (str. 28).
- Možete takođe preimenovati ulaz VIDEO tako da može biti prikazan na displeju prijemnika. Za detalje pogledajte "Imenovanje ulaza" (str. 19).

## Napomene

- Možete snimati audio signale iz komponenata spojenih na ovaj prijemnik. Na primer, spojite komponentnu za snimanje kao što je kasetofon na priključnice VIDEO AUDIO OUT i pritisnite tipku ulaza (DMPORT, BD/DVD, SAT, SA-CD/CD, MD/TAPE, TUNER) za odabir komponente s koje će se snimati.
- Obavezno spojite video izlaz iz video komponente na TV tako da možete gledati sliku na TV-u. Međutim, video snimanje preko ovog prijemnika nije moguće. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu svake od spojenih komponenata.

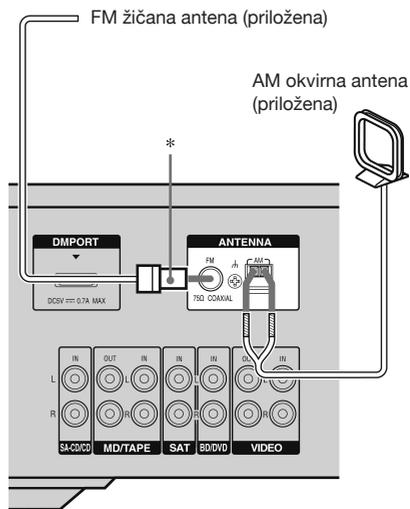
## Savet

Za reprodukciju zvuka TV-a preko zvučnika spojenih na prijemnik, stišajte zvuk na TV-u ili aktivirajte funkciju isključivanja zvuka.

## 4: Spajanje antena

Priključite isporučenu AM okvirnu antenu i FM žičanu antenu.

Odspojite mrežni kabl pre priključivanja antena.



\* Oblik priključnice razlikuje se zavisno od oznake područja ovog prijemnika.

## Napomene

- Kako bi se sprečila pojava šuma, udaljite AM okvirnu antenu od prijemnika i ostalih komponenata.
- Potpuno razvucite FM žičanu antenu.
- Nakon spajanja FM žičane antene, postavite antenu što je moguće više u horizontalan položaj.

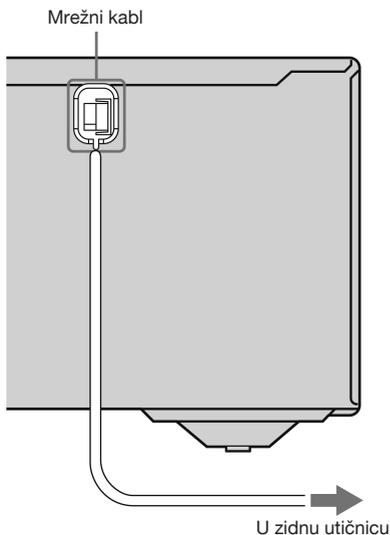
## 5: Priprema prijemnika i daljinskog upravljača

### Spajanje mrežnog kabla

Priključite mrežni kabl u zidnu utičnicu.

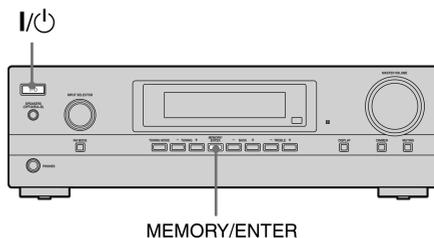
#### Napomene

- Pre spajanja mrežnog kabla, proverite da se neizolovani delovi krajeva zvučnika kablova ne dodiruju između priključnica zvučnika SPEAKERS.
- Čvrsto spojite mrežni kabl.



### Početno podešavanje

Pre prve upotrebe prijemnika, izvršite početno podešavanje prema sledećem uputstvu. Isti postupak takođe možete upotrebiti za vraćanje prijemnika na fabričke vrednosti. U ovom postupku koristite tipke na prijemniku.



- 1 Pritisnite I/⏻ za isključenje prijemnika.**
- 2 Držite pritisnutom tipku I/⏻ na pet sekundi.**

Na displeju se naizmenično prikazuju "PUSH" i "ENTER".

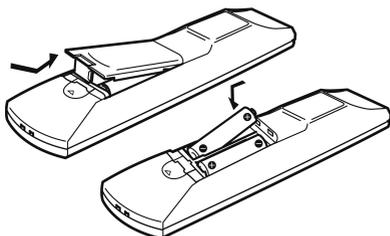
- 3 Pritisnite MEMORY/ENTER.**

Nakon što se neko vreme prikazuje "CLEARING" na displeju, prikazuje se "CLEARED".

Sve postavke koje ste izmenili resetuju se na početne vrednosti.

## Umetanje baterija u daljinski upravljač

Umetnite dve baterije tipa R6 (veličina AA) u daljinski upravljač RM-AAU055. Pri umetanju pripazite na ispravan polaritet.



### Napomene

- Nemojte ostavljati daljinski upravljač na vrlo toplim ili vlažnim mestima.
- Nemojte zajedno upotrebljavati nove i stare baterije.
- Nemojte istovremeno upotrebljavati alkalne baterije s nekim drugim baterijama.
- Nemojte izlagati senzor daljinskog upravljača na prijemniku direktnom suncu ili rasvetnim uređajima. To bi moglo prouzrokovati smetnje u radu.
- Ako ne nameravate upotrebljavati daljinski upravljač duže vreme, izvadite baterije kako biste sprečili njegovo oštećivanje zbog curenja elektrolita i korozije.
- Kad zamenite baterije, podešenja tipki daljinskog upravljača mogu se vratiti na fabričke vrednosti U tom slučaju ih podesite ponovno (str. 28).
- Kad se više ne može rukovati prijemnikom pomoću daljinskog upravljača, zamenite baterije novima.

## 6: Odabir sistema zvučnika

Možete odabrati zvučnike koje želite upotrebljavati ako ste spojili zvučnike na priključnice SPEAKERS **A** i **B**.

U ovom postupku koristite tipke na prijemniku.

SPEAKERS (OFF/A/B/A+B)



**Pritisnite SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) više puta za odabir željenog sistema zvučnika.**

Za odabir	Svijetli
Zvučnici spojeni na priključnice SPEAKERS <b>A</b>	SP A
Zvučnici spojeni na priključnice SPEAKERS <b>B</b>	SP B
Zvučnici spojeni na SPEAKERS <b>A</b> i <b>B</b> priključnice (paralelan spoj)	SP A SP B

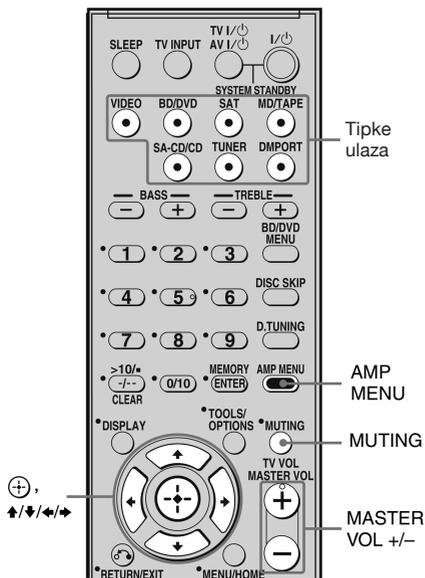
### Za isključivanje izlaza zvučnika

Pritisnite SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) više puta dok se ne uključe indikatori "SP A" i "SP B" na displeju.

### Napomena

Nije moguće promeniti sistem zvučnika pritiskom na SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) dok su spojene slušalice.

## Uživanje u zvuku iz komponente spojene na prijemnik



### 1 Pritisnite tipku ulaza za odabir komponente.

Možete takođe koristiti INPUT SELECTOR na prijemniku. Odabrani ulaz prikazuje se na displeju.

Odabrani ulaz [Prikaz]	Komponente koje se mogu reprodukovati
VIDEO [VIDEO]	Videorekorder i sl. spojen na priključnicu VIDEO
BD/DVD [BD/DVD]	Blu-ray uređaj spojen na priključnicu BD.
SAT [SAT]	Satelitski prijemnik i sl. spojen na priključnicu SAT
MD/TAPE [MD/TAPE]	MD uređaj, kasetofon i sl. spojen na priključnicu MD/TAPE
SA-CD/CD [SA-CD/CD]	Super Audio CD/CD uređaj i sl. spojen na priključnicu SA-CD/CD
TUNER [FM ili AM područje]	Ugrađeni radijski prijemnik
DMPORT [DMPORT]	DIGITALMEDIA PORT adapter spojen na priključnicu DMPORT

### 2 Uključite komponentu i pokrenite reprodukciju.

### 3 Pritisnite MASTER VOL +/- za podešavanje glasnoće.

Možete takođe koristiti MASTER VOLUME na prijemniku.

#### Saveti

- Možete različito podesiti glasnoću zavisno od brzine okretanja točkica MASTER VOLUME na prijemniku.  
Za brzo povećavanje ili smanjivanje glasnoće: brzo okrenite točič.  
Za precizno podešavanje: polako okrenite točič.
- Možete različito podesiti glasnoću zavisno od trajanja pritiska na tipku MASTER VOL +/- na daljinskom upravljaču.  
Za brzo povećavanje ili smanjivanje glasnoće: pritisnite i zadržite tipku.  
Za precizno podešavanje: pritisnite i odmah otpustite tipku.

#### Sprečavanje oštećenja zvučnika

Pre isključivanja prijemnika smanjite nivo glasnoće.

## Isključivanje zvuka

Pritisnite MUTE.

Za ponovno uključivanje zvuka učinite nešto od sledećeg:

- Ponovo pritisnite MUTE.
- Povećajte glasnoću.
- Isključite prijemnik.

## Imenovanje ulaza

Možete uneti naziv s do 8 znakova za ulaz i prikazati ga na displeju prijemnika. To je praktično za označavanje priključnica imenima spojenih komponenta.

### 1 Pritisnite tipku ulaza za odabir ulaza koji želite imenovati.

Možete takođe koristiti INPUT SELECTOR na prijemniku.

### 2 Pritisnite AMP MENU.

Na displeju se prikazuje "BALANCE".

### 3 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir "NAME IN" i zatim pritisnite $\oplus$ ili $\rightarrow$ .

Kursor trepće i možete odabrati znak.

### 4 Pritisnite $\uparrow/\downarrow$ za odabir znaka i zatim pritisnite $\leftarrow/\rightarrow$ za premeštanje kursora na sledeće mesto.

#### Ako pogrešite

Pritisnite  $\leftarrow/\rightarrow$  dok ne počne treptati znak koji želite promeniti i zatim pritisnite  $\uparrow/\downarrow$  za odabir ispravnog znaka.

#### Saveti

- Vrstu znaka možete promeniti na sledeći način pritiskom na  $\uparrow/\downarrow$ .  
Abeceda (velika slova)  $\rightarrow$  cifre  $\rightarrow$  simboli
- Za odabir razmaka, pritisnite  $\rightarrow$  bez odabira znaka.

### 5 Pritisnite $\oplus$ .

Uneseno ime se memoriše.

## Uživanje u zvuku iz komponenta spojenih na DIGITAL MEDIA PORT

DIGITAL MEDIA PORT (DMPORT) omogućava uživanje u zvuku iz prenosnog audio izvora ili računara spajanjem DIGITAL MEDIA PORT adaptera.

DIGITAL MEDIA PORT adapteri su raspoloživi za kupovinu zavisno od području. Za detalje o spajanju DIGITAL MEDIA PORT adaptera pogledajte "Spajanje audio komponenta" (str. 13).

### Napomene

- Nemojte spajati adapter koji nije DIGITAL MEDIA PORT adapter.
- Odspojite mrežni kabl pre priključivanja spojnih kablova.
- Nemojte spajati ili odspajati DIGITAL MEDIA PORT adapter dok je prijemnik uključen.
- Zavisno od DIGITAL MEDIA PORT adaptera, možda neće biti moguć izlaz video signala.
- Zavisno od vrste DIGITAL MEDIA PORT adaptera možete upravljati spojenom komponentom pomoću daljinskog upravljača. Za detalje o tipkama daljinskog upravljača pogledajte str. 9.
- Izvedite video povezivanje iz DIGITAL MEDIA PORT adaptera na TV prijemnik (str. 13).

### 1 Pritisnite DMPORT.

Možete takođe upotrebiti INPUT SELECTOR na prijemniku za odabir "DMPORT".

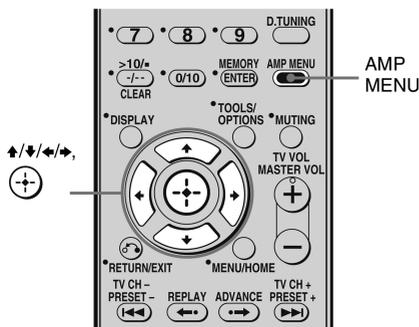
### 2 Započnite reprodukciju na spojenoj komponenti.

Zvuk se reprodukuje preko prijemnika i slika se prikazuje na TV-u.

Za detalje pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno s DIGITAL MEDIA PORT adapterom.

# Rukovanje menijima

Upotrebom menija pojačala možete podesiti različite parametre prijemnika.



## 1 Pritisnite AMP MENU.

Na displeju se prikazuje "BALANCE".

## 2 Pritisnite ili za unos parametra.

## 3 Više puta pritisnite za odabir željene postavke.

Postavka se memoriše automatski.

## Za povratak na prethodni prikaz

Pritisnite .

## Izlazak iz menija

Pritisnite AMP MENU.

## Napomena

Neki parametri i podešenja će možda biti zatamnjeni na displeju. To znači da nisu raspoloživi ili ih nije moguće menjati.

## Pregled mogućih postavki

### ■ BALANCE (balans zvučnika)

Omogućava podešavanje balansa između levog i desnog zvučnika.

Možete podesiti između BAL. L+10 i BAL. R+10 u koraku po 1.

Početna postavka je BAL. 0.

### ■ NAME IN (imenovanje ulaza)

Omogućava imenovanje ulaza i memorisanih stanica. Za detalje pogledajte "Imenovanje ulaza" (str. 19) i "Imenovanje memorisanih stanica" (str. 24).

### ■ DIMMER (Svetlina displeja)

Omogućava podešavanje svetline na tri nivoa:

0% dim, 40% dim, 70% dim

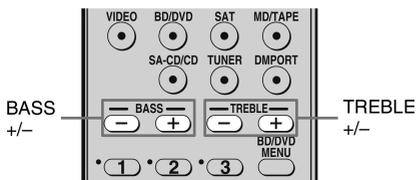
Početna postavka je 0% dim.

### Savet

Takođe možete više puta pritisnuti DIMMER na prijemniku za podešavanje svetline displeja.

## Podešavanje tona

Možete podesiti kvalitet tona iz zvučnika.



**Pritisnite TREBLE + ili TREBLE – više puta za podešavanje visokih tonova.**

**Pritisnite BASS + ili BASS – više puta za podešavanje basova.**

Možete podešavati između  $-10$  dB i  $+10$  dB u koracima po 1 dB.

Početna postavka je 0 dB.

## Upotreba tunera

### Slušanje FM/AM radio stanica

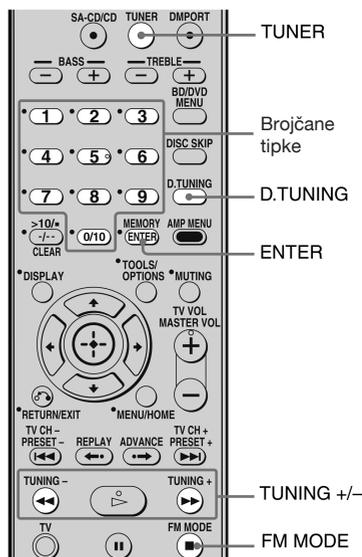
Putem ugrađenog tjunera možete slušati FM i AM radio stanice. Pre toga proverite da li ste na prijemnik spojili FM i AM antene (str. 15).

#### Savet

Skala direktnog podešavanja razlikuje se, zavisno od oznake područja kao u sledećoj tablici. Detalje o oznakama područja potražite na str. 3.

Oznaka područja	FM	AM
U, CA	100 kHz	10 kHz*
CEL, CEK	50 kHz	9 kHz

\* Moguće je promeniti skalu AM podešavanja (str. 23).



## Automatsko podešavanje radio stanica (Auto Tuning)

- 1 Pritisnite TUNER više puta za odabir FM ili AM talasnog područja.**
- 2 Pritisnite TUNING + ili TUNING –.**

Pritisnite TUNING + za pretraživanje od nižih prema višim ili TUNING – za pretraživanje od viših prema nižim frekvencijama.

Pretraživanje se zaustavlja kad se ostvari prijem stanice.

### Upotreba kontrola na prijemniku

- 1 Pritisnite INPUT SELECTOR više puta za odabir FM ili AM talasnog područja.**
- 2 Pritisnite TUNING MODE više puta za odabir opcije "AUTO T".**
- 3 Pritisnite TUNING + ili TUNING –.**

### Ako je FM stereo prijem loš

Ako na displeju trepće poruka "ST" i FM stereo prijem je loš, odaberite mono prijem tako da se zvuk poboljša.

Više puta pritisnite FM MODE dok se na displeju ne prikaže indikator "MONO".

Za povratak na stereo mod, pritisnite "FM MODE" više puta dok ne nestane indikator "MONO" sa displeja.

## Direktno podešavanje radio stanica (Direct Tuning)

Frekvenciju željene stanice možete uneti direktno brojčanim tipkama.

- 1 Pritisnite TUNER više puta za odabir FM ili AM talasnog područja.**

Možete takode koristiti INPUT SELECTOR na prijemniku.

- 2 Pritisnite D.TUNING.**
- 3 Brojčanim tipkama unesite frekvenciju.**

Primer 1: FM 102,50 MHz

Odaberite 1 → 0 → 2 → 5 → 0

Primer 2: AM 1350 kHz

Odaberite 1 → 3 → 5 → 0

- 4 Pritisnite ENTER.**

Možete takode koristiti MEMORY/ ENTER na prijemniku.

### Savet

Ako ste podesili AM stanicu, podesite usmerenje AM okvirne antene za najbolji prijem.

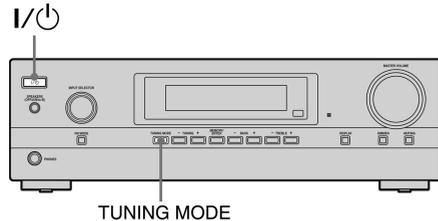
### Ako ne možete podesiti stanicu

Proverite da li ste upisali ispravnu frekvenciju. Ako niste, ponovite korake od 2 do 4. Ako upisani broj i dalje trepće, frekvencija se ne koristi u vašem području.

## Promena koraka AM podešavanja

(Samo kod modela s oznakom područja U, CA)

Možete odabrati korak podešavanja od 9 kHz ili 10 kHz pomoću tipki na prijemniku.



- 1** Pritisnite I/⏻ za isključenje prijemnika.
- 2** Dok držite tipku TUNING MODE, pritisnite I/⏻.
- 3** Promenite tekuće podešenje koraka AM podešavanja na 9 kHz (ili 10 kHz).

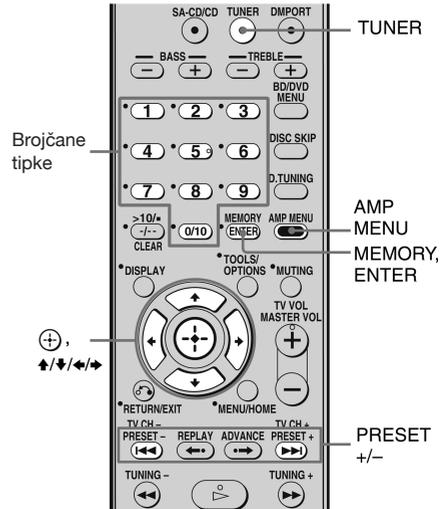
Za povratak koraka na 10 kHz (ili 9 kHz), ponovite opisani postupak.

### Napomena

Kod promene koraka podešavanja obrisće se sve memorisane stanice.

## Memorisanje radio stanica

Moguće je podesiti do 30 FM i 30 AM stanica. Nakon toga je moguće jednostavno podesiti stanice koje želite da slušate.



- 1** Pritisnite TUNER više puta za odabir FM ili AM talasnog područja.
- 2** Pomoću automatskog podešavanja (str. 22) ili direktnog podešavanja (str. 22) podesite stanicu koju želite memorisati.

Po potrebi promenite mod FM prijema (str. 22).

- 3** Pritisnite MEMORY.

Možete takođe koristiti MEMORY/ENTER na prijemniku. "MEMORY" svetli nekoliko sekundi. Izvedite korake 4 i 5 pre nego što se "MEMORY" isključi.

#### 4 Brojčanim tipkama odaberite programski broj.

Za odabir programskog broja možete ta-kođe pritisnuti PRESET + ili PRESET -. Ako poruka "MEMORY" nestane pre odabira broja, ponovite postupak od koraka 3.

#### 5 Pritisnite ENTER.

Možete takođe koristiti MEMORY/ENTER na prijemniku. Stanica će biti smeštena na odabrano mesto. Ako poruka "MEMORY" nestane pre nego što pritisnete ENTER, krenite ponovo od koraka 3.

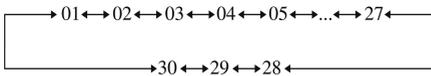
#### 6 Ponovite korake od 1 do 5 za memorisanje druge stanice.

### Podešavanje memorisanih stanica

#### 1 Pritisnite TUNER više puta za odabir FM ili AM talasnog područja.

#### 2 Pritisnite PRESET + ili PRESET - više puta za odabir željene memorisane stanice.

Svakim pritiskom na tipku, možete birati memorisanu stanicu na sledeći način:



Za odabir željene memorisane stanice ta-kođe možete da upotrebite brojčane tipke. Nakon toga pritisnite ENTER za odabir.

### Upotreba kontrola na prijemniku

- 1 Pritisnite INPUT SELECTOR više puta za odabir FM ili AM talasnog područja.
- 2 Pritisnite TUNING MODE više puta za odabir opcije "PRESET T."
- 3 Pritisnite TUNING + ili TUNING - više puta za odabir željene memorisane stanice.

### Imenovanje memorisanih stanica

#### 1 Pritisnite TUNER više puta za odabir FM ili AM talasnog područja.

Možete takođe koristiti INPUT SELECTOR na prijemniku.

#### 2 Odaberite memorisanu stanicu koju želite da imenujete (str. 24).

#### 3 Pritisnite AMP MENU.

Na displeju se prikazuje "BALANCE".

#### 4 Pritisnite ↑/↓ za odabir "NAME IN" i zatim pritisnite ⊕ ili ➔.

Kursor trepće i možete odabrati znak.

#### 5 Pritisnite ↑/↓ za odabir znaka i zatim pritisnite ←/➔ za premeštanje kursora na sledeće mesto.

#### Ako pogrešite

Pritisnite ←/➔ dok ne počne treptati znak koji želite da promenite i zatim pritisnite ↑/↓ za odabir ispravnog znaka.

#### Saveti

- Vrstu znaka možete promeniti na sledeći način pritiskom na ↑/↓.  
Abeceda (velika slova) → cifre → simboli
- Za odabir razmaka, pritisnite ➔ bez odabira znaka.

#### 6 Pritisnite ⊕.

Uneseno ime se memoriše.

### **Napomena (samo modeli sa oznakom područja CEL, CEK)**

Kad imenujete RDS stanicu i odaberete je, prikazuje se Program Service naziv umesto naziva koji ste uneli. (Program Service naziv se ne može promeniti. Naziv koji ste uneli biće obrisan i zameniče ga Program Service naziv).

## **Upotreba RDS sistema (RDS)**

### **(Samo modeli sa oznakom područja CEL, CEK)**

Ovaj prijemnik omogućava upotrebu sistema RDS (Radio Data System) koji radio stanicama omogućava slanje dodatnih informacija zajedno sa signalima redovnih programa. RDS informacije se mogu prikazati.

#### **Napomene**

- RDS je raspoloživ samo za FM stanice.
- Ne pružaju sve FM stanice RDS usluge niti emituju iste vrste RDS programa. Ako niste upoznati s RDS uslugama na vašem području, zatražite detaljnije informacije od lokalnih radio stanica.

### **Prijem RDS programa**

**Jednostavno odaberite stanicu u FM talasnom području pomoću direktnog podešavanja (str. 22), automatskog podešavanja (str. 22) ili podešavanja memorisanih stanica (str. 24)**

Kad podesite stanicu s RDS uslugama, zasvetli indikator "RDS" i na displeju se pojavi naziv stanice.

#### **Napomena**

RDS možda neće raditi ispravno ako podešena stanica ne emituje ispravan RDS signal ili ako je signal slab.

## Prikaz RDS informacija

### Kod prijema RDS stanice, na prijemniku više puta pritisnite tipku DISPLAY.

Svakim pritiskom na tipku, RDS informacije na ekranu se izmenjuju na sledeći način:  
Program Service naziv → Frekvencija → Indikator vrste programa<sup>a)</sup> → Radio-tekst indikator<sup>b)</sup> → Tačno vreme (u 24-časovnom formatu) → Trenutno odabrani zvučni ugodaj

<sup>a)</sup> Vrsta programa koji se emituje.

<sup>b)</sup> Tekstualne poruke koje šalje RDS stanica.

### Napomene

- U slučaju hitnih obaveštenja vladinih organizacija, na displeju trepće poruka "ALARM".
- Kad se poruka sastoji od 9 ili više znakova, pomera se na displeju.
- Ako stanica ne pruža određenu RDS uslugu, na displeju se pojavi poruka "NO XXXX" (poput "NO TEXT").

## Opis vrsta programa

Indikator vrste programa	Opis programa
NEWS	Vesti
AFFAIRS	Tematski programi kao dodatak vestima
INFO	Programi koji pružaju informacije o najrazličitijim temama, npr., teme iz privrede, medicinski saveti
SPORT	Sportski program
EDUCATE	Obrazovni programi i praktični saveti
DRAMA	Radiodrame i serije
CULTURE	Programi o nacionalnoj ili regionalnoj kulturi, kao što su jezik i socijalna pitanja
SCIENCE	Programi o prirodnim naukama i tehnologiji

Indikator vrste programa	Opis programa
VARIED	Ostale vrste programa, npr., razgovor sa poznatim osobama, nagradne igre i komedije
POP M	Popularna muzika
ROCK M	Rock muzika
EASY M	Lagana muzika
LIGHT M	Instrumentalna, vokalna i horska muzika
CLASSICS	Izvođenja velikih orkestara, kamerna muzika, opera, itd.
OTHER M	Muzika koja ne pripada niti jednoj od prethodnih kategorija, na primer, Rhythm & Blues, Reggae
WEATHER	Informacije o vremenu
FINANCE	Izveštaji sa berze, trgovina, itd.
CHILDREN	Program za decu
SOCIAL	Društvene teme
RELIGION	Programi religioznog sadržaja
PHONE IN	Programi u kojima slušaoci izražavaju svoje stavove telefonom ili na javnim raspravama
TRAVEL	Programi o putovanjima. Ne vredi za najave pronađene funkcijom TP/TA.
LEISURE	Programi o rekreativnim aktivnostima, npr., vrtlarstvu, ribolovu, kuvanju, itd.
JAZZ	Jazz muzika
COUNTRY	Country muzika
NATION M	Programi s popularnom muzikom određene zemlje ili područja
OLDIES	Programi sa evergreenom
FOLK M	Folk (narodna) muzika
DOCUMENT	Dokumentarni programi
NONE	Programi koji ne pripadaju niti jednoj od navedenih kategorija

### Promena prikaza na displeju

Možete proveriti glasnoću i sl. promenom prikaza na displeju. U ovom postupku koristite tipke na prijemniku.

#### Pritisnite DISPLAY više puta.

Svakim pritiskom na tipku, prikaz se menja na sledeći način.

#### Svi ulazi osim FM i AM

Indeksni naziv ulaza<sup>a)</sup> → Odabrani ulaz → Glasnoća

#### FM i AM

Program Service naziv<sup>b)</sup> ili naziv stanice<sup>a)</sup> → Frekvencija → Indikator vrste programa<sup>b)</sup> → Radio-tekst indikator<sup>b)</sup> → Tačno vreme (u 24-časovnom formatu)<sup>b)</sup> → Glasnoća

<sup>a)</sup> Indeksni naziv se pojavljuje samo ako ste ga dodelili, za ulaz ili memorisanu radio stanicu (str. 19, 24).

Indeksni naziv se ne prikazuje ako su uneseni samo razmaci ili ako je jednako nazivu ulaza.

<sup>b)</sup> Samo tokom RDS prijema (samo modeli s kodom područja CEL i CEK) (str. 25).

#### Napomena

Kod nekih jezika možda neće biti prikazani određeni znakovi i oznake.

## Upotreba sleep timera

Možete podesiti prijemnik tako da se automatski isključi nakon određenog vremena.

### Pritisnite SLEEP više puta dok je prijemnik uključen.

Svakim pritiskom na SLEEP, prikaz se menja na sledeći način.

2-00-00 → 1-30-00 → 1-00-00 → 0-30-00 → OFF

Na displeju svetli "SLEEP" dok je sleep timer aktivan.

#### Savet

Ako želite da proverite preostalo vreme pre isključivanja prijemnika, pritisnite SLEEP. Preostalo vreme prikazuje se na displeju. Ako pritisnete ponovo SLEEP, sleep timer će se isključiti.

# Snimanje upotrebom prijemnika

## Snimanje na medij za snimanje

Pomoću prijemnika možete snimati na MiniDisc, audio kasetu, video kasetu i sl. Takođe možete dodati zvuk iz različitih audio izvora kod editovanja video kasete.

Pogledajte uputstvo za upotrebu uređaja za snimanje.

### **1 Pritisnite jednu od tipki ulaza kako biste odabrali komponentu za reprodukciju.**

Možete takođe koristiti INPUT SELECTOR na prijemniku.

### **2 Pripremite uređaj za reprodukciju.**

Na primer, umetnite CD u CD uređaj.

### **3 Pripremite uređaj za snimanje.**

Umetnite prazan MD disk ili kasetu u uređaj za snimanje.

### **4 Pokrenite snimanje i nakon toga reprodukciju na odgovarajućim uređajima.**

#### Napomene

- Podešenja zvuka ne utiču na izlaz signala preko priključnica MD/TAPE OUT.
- Neki izvori sadrže tehnologiju za sprečavanje presnimavanja. U tom slučaju neće biti moguće snimanje iz uređaja za reprodukciju.

#### Savet

Možete snimati zvuk iz bilo kojeg audio izvora na video kasetu dok kopirate video kasetu. Pronađite mesto gde želite da započnete snimanje sa drugog audio izvora, odaberite izvor programa i pokrenite reprodukciju. Zvuk iz izvora snima se na audio zapis video kasete umesto audio zapisa originalnog medija. Za nastavak snimanja zvuka iz originalnog medija, ponovno odaberite video izvor.

## Upotreba daljinskog upravljača

### Promena postavki tipki

Možete promeniti fabričke postavke tipki ulaza tako da odgovaraju komponentama vašeg sistema. Na primer, ako spojite DVD rekorder na VIDEO priključnice prijemnika, možete podesiti tipku VIDEO na daljinskom upravljaču za rukovanje DVD rekorderom.

#### Napomena

Nije moguće promeniti postavke tipki DMPORT i TUNER.

### **1 Držite pritisnutom tipku ulaza kojoj želite promeniti dodeljenu funkciju.**

Primer: Držite tipku VIDEO.

### **2 Pogledajte tablicu u nastavku i pritisnite odgovarajuću tipku za željenu kategoriju.**

Primer: Pritisnite 3.

Sada možete upotrebljavati tipku VIDEO za upravljanje DVD rekorderom.

## Kategorije i odgovarajuće tipke

Kategorije	Pritisnite
Videorekorder (upravljački mod VTR 3)	1
DVD uređaj/rekorder (upravljački mod DVD1) <sup>a)</sup>	2
DVD rekorder (upravljački mod DVD3) <sup>a)</sup>	3
CD uređaj	4
Evropski digitalni satelitski prijemnik	5
DVR (Digitalni CATV terminal)	6
DSS (digitalni satelitski prijemnik)	7
Blu-ray uređaj (upravljački mod BD1) <sup>b)</sup>	8
Blu-ray rekorder (upravljački mod BD3) <sup>b)</sup>	9
MD uređaj	0/10
Kasetofon	-/--

<sup>a)</sup> Sony DVD rekorderima se upravlja pomoću postavke DVD1 ili DVD3. Za detalje pogledajte uputstvo za upotrebu isporučeno s DVD uređajem.

<sup>b)</sup> Za detalje o postavkama BD1 ili BD3 pogledajte uputstvo za upotrebu Blu-ray uređaja ili Blu-ray rekordera.

## Brisanje svih postavki daljinskog upravljača

Dok držite MASTER VOL –, pritisnite I/⏻ i TV INPUT.

Daljinski upravljač se vraća na fabričke postavke.

## Dodatne informacije

### Mere opreza

#### Sigurnost

Ako u unutrašnjost uređaja upadne strani predmet ili se prolije tečnost, izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice i pre dalje upotrebe, odnesite ga u servis na proveru.

#### O izvorima napajanja

- Pre upotrebe prijemnika, proverite da li je napon vašeg mrežnog napajanja pogodan za rad uređaja.  
Napon je označen na natpisnoj pločici sa zadnje strane uređaja.
- Uređaj nije odspojen iz mrežnog napajanja sve dok je mrežni utikač priključen na zidnu utičnicu, čak i ako je sam uređaj isključen.
- Ako duže vremena nećete koristiti uređaj, izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice. Pri tome, prihvatite utikač i nemojte povlačiti kabl.
- Mrežni kabl smeju da menjaju samo stručne osobe.

#### O zagrevanju

Iako se tokom rada prijemnik zagreva, to nije kvar. Kod duže upotrebe s povišenom glasnoćom, kućište se zagreva na gornjoj i donjoj, te bočnim stranama. Nemojte ga dodirivati jer postoji opasnost od opekotina.

## O postavljanju

- Postavite prijemnik na mesto na kojem je osigurano dovoljno provetranja kako bi sprečili stvaranje toplote i time produžili vek trajanja prijemnika.
- Nemojte postavljati prijemnik u blizini izvora toplote, nemojte ga izlagati direktnom uticaju sunčevih zraka, jake prašine ili mehaničkih udara.
- Na kućište prijemnika nemojte stavljati ništa što bi moglo blokirati otvore za ventilaciju i uzrokovati kvar uređaja.
- Nemojte postavljati prijemnik u blizinu uređaja poput TV prijemnika, video uređaja ili kasetofona. Ako se prijemnik koristi zajedno s TV prijemnikom, video uređajem ili kasetofonom i postavi preblizu tim uređajima, mogu se pojaviti šumovi i smanjiti se kvalitet slike. To posebno važi ako se upotrebljava sobna antena. Zato preporučujemo upotrebu spoljne antene.
- Imajte na umu da kod postavljanja prijemnika na posebno obrađen pod (poliran, nauljen, premazan voskom), mogu nastati fleke ili može izbledeti boja.

## O radu

Pre priključenja ostalih komponenata, obratite pažnju da je prijemnik isključen i izvucite mrežni utikač iz zidne utičnice.

## O čišćenju

Očistite kućište, prednju ploču i kontrole mekom krpom koju je potrebno navlažiti u rastvoru blagog sredstva za pranje. Nemojte koristiti abrazivne sundere, abrazivna sredstva ili rastvora kao što su alkohol ili benzin.

Ako imate bilo kakvih pitanja ili naidete na problem pri upotrebi prijemnika, molimo da se obratite najbližem ovlašćenom Sony prodavcu ili servisu.

## U slučaju problema

Ako za vreme upotrebe prijemnika naidete na bilo koji od sledećih problema, koristite ova uputstva za otklanjanje kvarova. Ako se problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavcu ili servisu.

### Zvuk

#### Nema zvuka ili je vrlo tih bez obzira na odabir komponente.

- Proverite da li su zvučnici i komponente ispravno spojeni.
- Proverite da li su svi kablovi zvučnika pravilno spojeni.
- Proverite da li su prijemnik i sve komponente uključeni.
- Možda je kontrola MASTER VOLUME postavljena na "VOL MIN".
- Proverite da SPEAKERS (OFF/A/B/A+B) nije podešeno na "OFF".
- Proverite da li su možda spojene slušalice.
- Pritisnite MUTE za uključenje zvuka.
- Proverite da li ste odabrali odgovarajuću komponentu tipkama ulaza.
- Aktivirala se zaštita na prijemniku. Isključite prijemnik, uklonite uzrok kratkog spoja i ponovo uključite prijemnik.

#### Ne čuje se zvuk iz određene komponente.

- Proverite da li je komponenta ispravno spojena na odgovarajuće audio ulaze.
- Proverite da li su kablovi do kraja utaknuti u priključnice na prijemniku i komponentama.

---

### Ne čuje se zvuk iz jednog od zvučnika.

- Spojite slušalice na PHONES priključak kako biste proverili da li se čuje zvuk u slušalicama. Ako se u slušalicama čuje samo jedan kanal, komponenta možda nije ispravno spojena na prijemnik. Proverite da li su kablovi do kraja utaknuti u priključke na prijemniku i komponenti. Ako se u slušalicama čuje zvuk oba kanala, možda zvučnik nije ispravno spojen na prijemnik. Proverite spoj zvučnika iz kojeg se ne čuje zvuk.
- Spojite priključnicu i levog i desnog kanala analogne komponente, a ne samo jednu od njih. Koristite audio kabl (nije priložen).

---

### Levi i desni signal nisu balansirani ili su zamenjeni.

- Proverite da li su zvučnici i komponente ispravno spojeni.
- Podesite balans zvučnika (str. 20).

---

### Čuje se jako brujanje ili šum.

- Proverite da li su zvučnici i komponente pravilno spojeni.
- Proverite da li su spojni kablovi udaljeni od transformatora ili motora i bar 3 metra od TV prijemnika ili fluorescentne rasvete.
- Odmaknite TV prijemnik od audio komponentenata.
- Utikači i utičnice su zaprljani. Obrišite ih krpom koju ste navlažili alkoholom.

---

### Snimanje nije moguće.

- Proverite da li su komponente ispravno spojene.
- Odaberite komponentu izvora zvuka pomoću tipki ulaza (str. 18).

---

### Ne čuje se zvuk iz uređaja spojenog na DIGITAL MEDIA PORT adapter.

- Podesite glasnoću ovog prijemnika.
- DIGITAL MEDIA PORT adapter i/ili komponenta nisu spojeni pravilno. Isključite prijemnik, zatim ponovno spojite DIGITAL MEDIA PORT adapter i/ili komponentu.
- Proverite da li vaš DIGITAL MEDIA PORT adapter i/ili komponenta podržava ovaj prijemnik.

---

## Video

---

### Na TV ekranu nema slike ili je slika nejasna.

- Zavisno od DIGITAL MEDIA PORT adaptera, možda neće biti moguć izlaz video signala.

---

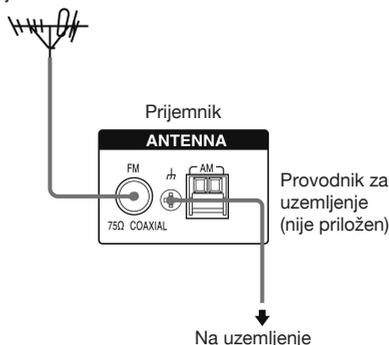
## Tuner

---

### FM prijem je loš.

- Koristite 75-ohmski koaksijalni kabl (nije deo isporuke) za spajanje prijemnika na spoljnu FM antenu kao na sledećoj slici. Ako spojite prijemnik na spoljnu antenu, uzemljite antenu za zaštitu od munje. Kako biste sprečili eksploziju plina, nemojte spajati provodnik za uzemljenje na plinsku cev.

Spoljna FM antena



*nastavlja se*

---

### Ne mogu se podesiti radio stanice.

- Proverite da li su antene pravilno spojene. Podesite antene i ako je potrebno, priključite spoljnu antenu.
- Signal stanica je slab (pri automatskom podešavanju). Koristite direktno podešavanje.
- Proverite da li ste ispravno podesili korak podešavanja (kod direktnog podešavanja AM stanica).
- Nijedna stanica nije memorisana ili su memorisane stanice obrisane (pri podešavanju pomoću pretraživanja memorisanih stanica). Memorirajte stanice (str. 24).
- Pritisnite DISPLAY tako da se na displeju pojavi frekvencija.

---

### RDS ne radi.\*

- Proverite da li je podešena FM RDS stanica.
- Odaberite FM stanicu sa jačim signalom.

---

### Željene RDS informacije nisu vidljive na displeju.\*

- Obratite se radio stanici i proverite da li pruža takve usluge. Ako je tako, usluga je možda privremeno nedostupna.

---

\* Samo modeli sa oznakom područja CEL, CEK.

---

## Daljinski upravljač

---

### Daljinski upravljač ne radi.

- Usmerite daljinski upravljač prema senzoru na prijemniku.
  - Uklonite prepreke između daljinskog upravljača i prijemnika.
  - Ako su baterije istrošene, sve ih zamenite novima.
  - Proverite da li ste odabrali odgovarajući ulaz na daljinskom upravljaču.
- 

## Poruke o greškama

Ako dođe do greške u radu, na displeju se prikazuje poruka. Moguće je proveriti stanje sistema prema toj poruci. Pogledajte sledeću tablicu za rešenje problema. Ako se problem nastavi, obratite se najbližem Sony prodavcu.

---

### PROTECT

Nepravilna struja dovodi se do zvučnika. Prijemnik će se automatski isključiti nakon nekoliko sekundi. Proverite spajanje kablova zvučnika i ponovo uključite prijemnik.

---

## Ako problem postoji i dalje

Obratite se najbližem Sony servisu. Imajte na umu da, ukoliko serviser zameni neke delove tokom popravke, možete zadržati te delove.

## Podsetnik za brisanje memorije prijemnika

---

Za brisanje	Pogledajte
Svih postavki u memoriji	str. 16

---

# Tehnički podaci

## PODACI O AUDIO SNAZI

### IZLAZNA SNAGA I UKUPNO HARMONIČKO IZOBLIČENJE (Samo kod modela s oznakom područja U)

Uz teret od 8 ohma, uključena oba kanala, od 20 do 20 000 Hz; označenih 90 W po kanalu minimalne RMS snage, uz ne više od 0.09% ukupnog harmoničkog izobličenja od 250 mW označenog izlaza.

#### Pojačalo

Modeli s oznakom područja U, CA, CEL, CEK<sup>1)</sup>  
Minimalna RMS izlazna snaga (8 ohma, 20 Hz – 20 kHz, THD 0,09%)

90 W + 90 W

Stereo izlazna snaga (8 ohma, 1 kHz, THD 1%)

100 W + 100 W

<sup>1)</sup>Izmereno u sledećim uslovima:

Oznaka područja	Napajanje
U, CA	120 V AC, 60 Hz
CEL, CEK	230 V AC, 50 Hz

Frekventni odziv (Analogni)

10 Hz – 70 kHz  
+0,5/-2 dB (zaobilazi zvučne ugođaje i podešavanje tonova)

Ulazi (Analogni) Osetljivost: 500 mV/  
50 kiloohma  
S/N<sup>2)</sup>: 96 dB  
(A, 500 mV<sup>3)</sup>)

Izlazi (analogni)

AUDIO OUT Napon: 500 mV/  
10 kiloohma

Ekvilajzer

Nivoi pojačanja ±10 dB, korak 1 dB

<sup>2)</sup>INPUT SHORT (uz BASS = 0 dB, TREBLE = 0 dB).

<sup>3)</sup>Balansirano, ulazni nivo.

#### FM tuner

Opseg podešavanja 87,5 – 108,0 MHz  
Antena FM žičana antena  
Antenske priključnice 75 ohma, asimetrično  
Međufrekvenција 10,7 MHz

#### AM tuner

Opseg podešavanja

Oznaka područja	Skala ugađanja	
	korak 10 kHz	korak 9 kHz
U, CA	530 kHz – 1710 kHz	531 kHz – 1710 kHz
CEL, CEK	–	531 kHz – 1602 kHz

Antena Okvirna antena

Međufrekvenција 450 kHz

#### Opšte

Napajanje

Oznaka područja	Napajanje
U, CA	120 V AC, 60 Hz
CEL, CEK	230 V AC, 50/60 Hz

Izlazni napon (DIGITAL MEDIA PORT)

DC OUT: 5 V, 0,7 A MAKS.

Potrošnja energije

Oznaka područja	Potrošnja energije
U, CA, CEL, CEK	200 W

Dimenzije (š/v/d) (približno)

430 × 132,5 × 279 mm  
uključujući delove koji vire i kontrole

Masa (približno) 6,6 kg

## Isporučeni pribor

Uputstvo za upotrebu (ovaj priručnik)

Quick Setup Guide (1)

FM žičana antena (1)

AM okvirna antena (1)

Daljinski upravljač (RM-AAU055) (1)

Baterije R6 (veličina AA) (2)

Detalje o oznaci područja komponente koju koristite potražite na str. 4.

Dizajn i tehnički podaci podložni su promjenama bez najave. Proizvođač ne preuzima odgovornost za eventualne štamparske greške.

- Potrošnja u pripravnom stanju: 0,3 W
- Halogeni usporivači plamena nisu korišćeni u nekim štampanim pločicama.



# OVLAŠĆENI SERVISI

## SRBIJA

### **Input**

Milentija Popovića 18  
Beograd  
011 2132 877, 311 9431

### **ETC Electronic**

Ustanička 128b  
Beograd  
011 3473 530, 2894 508

### **ETC Electronic**

Pere Velimirovića 8  
Beograd  
011 3510 424, 3591 243

### **SS Digit**

Kraljice Marije 29  
Beograd  
011 3223 674, 3370 369

## CRNA GORA

### **TV Video Centar**

Save Kovačevića 153  
Podgorica  
020 620 980

### **V.T. Centar**

Seljanovo bb  
Tivat-Kotor  
032 674 422

### **TV Digital Servis**

Šukrije Međedovića  
Bijelo Polje  
050 431 399

## **Predstavništvo Sony Central and Southeast Europe Kft. Beograd**

Omladinskih Brigada 88a  
11 070 Novi Beograd  
Republika Srbija

Sony Info Centar

+381 11 228 33 00

[www.sony.rs](http://www.sony.rs)

[support.rs@eu.sony.com](mailto:support.rs@eu.sony.com)